

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор  
Б. Е. ПАТОН

Ю. С. Борисов, Н. М. Воропай,  
В. Ф. Грабин, А. Т. Зельниченко,  
А. Я. Ищенко, И. В. Кривицун,  
С. И. Кучук-Яценко,  
Ю. Н. Ланкин,  
В. К. Лебедев (зам. гл. ред.),  
В. Н. Липодава (зам. гл. ред.),  
Л. М. Лобанов, А. А. Мазур,  
В. И. Махненко, О. К. Назаренко,  
И. К. Походня, И. А. Рябцев,  
Б. В. Хитровская (отв. секр.),  
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Н. П. Алешин (Россия)  
Гуань Цяо (Китай)  
У. Дилтай (Германия)  
П. Зайдфарт (Германия)  
А. С. Зубченко (Россия)  
В. И. Лысак (Россия)  
Н. И. Никифоров (Россия)  
Б. Е. Патон (Украина)  
Я. Пилиярчик (Польша)  
Г. А. Турчин (Россия)  
Чжан Янмин (Китай)  
Д. фон Хофе (Германия)

УЧРЕДИТЕЛИ:

Национальная академия наук  
Украины, Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАНУ,  
Международная  
ассоциация «Сварка»

ИЗДАТЕЛЬ:  
Международная ассоциация  
«Сварка»

Адрес редакции:  
03680, Украина, Киев-150,  
ул. Боженко, 11  
Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАНУ  
Тел.: (38044) 287 6302, 529 2623  
Факс: (38044) 528 3484, 529 2623  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

Редакторы:

Е. Н. Казарова, Т. В. Юшина  
Электронная верстка:  
И. С. Баташева, Л. Н. Герасименко,  
И. Р. Наумова, И. В. Петушкив,  
А. И. Сулима

Свидетельство о государствен-  
ной регистрации КВ 4788  
от 09.01.2001.

Журнал входит в перечень  
утверженных ВАК Украины  
изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней.  
При перепечатке материалов  
ссылка на журнал обязательна.

За содержание рекламных  
материалов редакция журнала  
ответственности не несет.  
Цена договорная.

## СОДЕРЖАНИЕ

НОВОСТИ .....	3
---------------	---

### НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

<i>Махненко В. И., Миленин А. С.</i> Математическое моделирование процессов реакционной диффузии при сваркапайке нахлесточных соединений типа титан-алюминий .....	5
<i>Лобанов Л. М., Махненко В. И., Пащин Н. А., Логинов В. П.</i> Особенности формирования пластических деформаций при электродинамической обработке сварных соединений стали Ст3 .....	10
<i>Кузьмин С. В., Лысак В. И., Хаустов С. В., Сильченко Т. Ш.</i> Принципы расчета режимов сварки взрывом металлических слоистых композитов .....	16
<i>Рябцев И. А., Переплетчиков Е. Ф., Миц И. В., Бартенев И. А.</i> Влияние исходной структуры и гранулометрического состава порошка на структуру металла 10Р6М5, наплавленного плазменно-порошковым способом .....	23

### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

<i>Игнатченко П. В.</i> Производство сварочных материалов в СНГ (по материалам IV Международной конференции по сварочным материалам стран СНГ) .....	28
<i>Кулик В. М., Савицкий М. М., Лупан А. Ф., Черторыйльский Л. А., Сухоярский В. Э.</i> Аргонодуговая сварка заготовок валов для металлургического оборудования .....	34
<i>Козулин С. М., Лычко И. И., Козулин М. Г.</i> Методы восстановления бандажей вращающихся печей (Обзор) .....	40
<i>Жерносеков А. М., Андреев В. В.</i> Импульсно-дуговая сварка плавящимся электродом (Обзор) .....	48
<i>Бернадский В. Н., Шелягин В. Д., Маковецкая О. К.</i> Современный рынок лазерной техники для сварки и обработки материалов .....	53

### КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

<i>Жудра А. П., Кривчиков С. Ю., Петров В. В.</i> Влияние титана на трещиностойкость углеродистого наплавленного металла .....	60
Патенты в области сварочного производства .....	62
По зарубежным журналам .....	64
Новые книги .....	66

### ХРОНИКА

2-я Научно-практическая конференция на ОАО «Фирма «СЭЛМА» .....	67
5-я Международная конференция «Металлы, сварка и порошковая металлургия» .....	70
Наши поздравления (В. Л. Найда, М. Ф. Гнатенко) .....	71
ИНФОРМАЦИЯ .....	73

# Avtomicheskaya Svarka

(Automatic Welding)

WELDING – CUTTING – SURFACING – BRAZING – COATING

Nº 10 (654)  
October 2007

Published since 1948

## EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief  
B.E.PATON

Yu. S. Borisov, N. M. Voropaj,  
V. F. Grabin, A. T. Zelnichenko,  
A. Ya. Ishchenko, I. V. Krvitsun,  
S. I. Kuchuk-Yatsenko,  
Yu. N. Lankin,  
V. K. Lebedev (vice-chief ed.),  
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),  
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,  
V. I. Makhnenko,  
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,  
I. A. Ryabtsev,  
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),  
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

## THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)  
D. von Hofe (Germany)  
Guan Qiao (China)  
U. Dilthey (Germany)  
P. Seyffarth (Germany)  
A. S. Zubchenko (Russia)  
V. I. Lysak (Russia)  
N. I. Nikiforov (Russia)  
B. E. Paton (Ukraine)  
Ya. Pilarczyk (Poland)  
G. A. Turichin (Russia)  
Zhang Yanmin (China)

## FOUNDERS:

The National Academy of Sciences  
of Ukraine, The E. O. Paton Electric  
Welding Institute,  
International Association «Welding»

## PUBLISHER:

International Association «Welding»  
Address of Editorial Board:  
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine  
Tel.: (38044) 287 63 02, 529 26 23  
Fax: (38044) 528 04 86  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

## Editors:

E. N. Kazarova, T. V. Yushtina  
Electron gallery:

I. S. Batasheva, L. N. Gerasimenko,  
A.I.Sulima, I. R. Naumova,  
I. V. Petushkov

State Registration Certificate  
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved.

This publication and each of the articles  
contained here in are protected  
by copyright.

Permission to reproduce material  
contained in this journal must be obtained  
in writing from the Publisher.

Journal «Avtomicheskaya Svarka» is published in English under the title  
«The Paton Welding Journal».



## CONTENTS

NEWS ..... 3

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

- Makhnenko V. I., Milenin A. S. Mathematical modeling of processes of reaction diffusion in braze welding of overlap joints of aluminium-titanium type ..... 5  
Lobanov L. M., Pashchin N. A., Loginov V. P. Specifics of formation of plastic deformations in electrodynamic treatment of welded joints of steel St3 ..... 10  
Kuzmin S. V., Lysak V. I., Haustov S. V., Silchenko T. Sh. Principles of calculation of conditions of explosion welding of metallic laminar composites ..... 16  
Ryabtsev I. A., Pereplyotchkov E. F., Mitz I. V., Barternev I. A. Effect of initial structure and granulometric composition of powder on structure of metal 10R6M5 deposited by plasma-powder method ..... 23

### INDUSTRIAL

- Ignatchenko P. V. Production of welding consumables in CIS (from materials of the IVth International Conference on welding consumables of CIS countries) ..... 28  
Kulik V. M., Savitsky M. M., Lupan A. F., Chertorulsky L. A., Sukhoyarsky V. E. Argon arc welding of shaft billets for metallurgical equipment ..... 34  
Kozulin S. M., Lychko I. I., Kozulin M. G. Methods of restoration of bands of rotary furnaces (Review) ..... 40  
Zhernosekov A. M., Andreev V. V. Pulsed-arc consumable electrode welding (Review) ..... 48  
Bernadsky V. N., Shelyagin V. D., Makovetskaya O. K. Present-day market of laser equipment for welding and treatment of materials ..... 53

### BRIEF INFORMATION

- Zhudra A. P., Krivchikov S. Yu., Petrov V. V. Effect of titanium on crack resistance of carbon deposited metal ..... 60  
Patents in the field of welding ..... 62  
Review of foreign journals ..... 64  
New books ..... 66

### NEWS

- The 2nd Scientific-Practical Conference at OJSC «SELMA company» ..... 67  
The 5th International Conference «Metals, welding and powder metallurgy» ..... 70  
Our congratulations (V. L. Naida, M. F. Gnatenko) ..... 71

- INFORMATION ..... 73